

Always there to help you

Register your product and get support at

www.philips.com/welcome

PD9030



User manual	3
-------------	---

Benutzerhandbuch	59
------------------	----

Mode d'emploi	115
---------------	-----

Manual del usuario	173
--------------------	-----

Brugervejledning	31
------------------	----

Gebruiksaanwijzing	87
--------------------	----

Manuale utente	143
----------------	-----

Användarhandbok	201
-----------------	-----

PHILIPS

Inhaltsangabe

1 Wichtig	33
Sicherheit und Hinweise	33
Sicherheit	33
Prüfzeichen	35
Umweltschutz	35
Copyright	37
Garantie	38
2 Ihr tragbarer DVD-Player	39
Einführung	39
Lieferumfang	39
Geräteübersicht	40
Übersicht über die Fernbedienung	42
3 Erste Schritte	44
Vorbereitung	44
Befestigen des Players im Auto (für die Nutzung im Auto)	47
Ein- und Ausschalten	50
Auswählen einer OSD-Sprache	50
4 Wiedergeben von Musik oder Filmen	51
Wiedergeben von Discs	51
Anschließen zusätzlicher Geräte	53
Wiedergeben von USB	54

5	Einrichten des Hauptgeräts	55
6	Produktinformationen	56
7	Fehlerbehebung	57

1 Wichtig

Sicherheit und Hinweise

Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Wenn Sie sich bei der Verwendung nicht an die folgenden Hinweise halten, erlischt Ihre Garantie.

Sicherheit

Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.

Es dürfen keine Flüssigkeiten an das Produkt gelangen.

Auf das Produkt dürfen keine möglichen Gefahrenquellen gestellt werden (z. B. mit einer Flüssigkeit gefüllte Gegenstände, brennende Kerzen).

Batterien (Akkus bzw. integrierte Akkus) sollten nicht starker Wärme durch Sonnenlicht, Feuer etc. ausgesetzt werden.

Es besteht Explosionsgefahr, wenn der Akku nicht ordnungsgemäß eingesetzt ist.

Ersetzen Sie die Batterien nur durch Batterien desselben bzw. eines gleichwertigen Typs.

Gefahr des Verschluckens von Batterien!

- Das Produkt oder die Fernbedienung kann eine Knopfzelle enthalten, die verschluckt werden könnte. Bewahren Sie die Batterie jederzeit außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Wenn die Batterie verschluckt wird, kann dies zu ernsthaften Verletzungen oder zum Tod führen. Innerhalb von zwei Stunden nach dem Verschlucken können schwere innere Entzündungen auftreten.
- Wenn Sie glauben, dass eine Batterie verschluckt wurde oder anderweitig in den Körper gelangt ist, konsultieren Sie umgehend einen Arzt.
- Wenn Sie die Batterien austauschen, bewahren Sie alle neuen und gebrauchten Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Vergewissern Sie sich, dass das Batteriefach vollständig geschlossen ist, nachdem Sie die Batterie ausgetauscht haben.

- Wenn das Batteriefach nicht vollständig geschlossen werden kann, verwenden Sie das Produkt nicht mehr: Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf, und wenden Sie sich an den Hersteller.

Modifikationen des Produkts können zu gefährlichen Strahlenbelastungen hinsichtlich der EMV oder zu anderen Sicherheitsrisiken führen.



Warnung

- Wenn der Netzstecker bzw. Gerätekuppler als Trennvorrichtung verwendet wird, muss die Trennvorrichtung frei zugänglich bleiben.



Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.
- Fetten Sie niemals Teile dieses Geräts ein.
- Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
- Halten Sie das Gerät fern von direkter Sonneneinstrahlung, offenen Feuerquellen oder Hitze.
- Blicken Sie niemals in den Laserstrahl im Inneren des Produkts.
- Stellen Sie zum Trennen des Produkts von der Stromversorgung den einfachen Zugriff auf Netzkabel, Stecker oder Netzteil sicher.

Gehörschutz



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.



Warnung

- Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, hören Sie Audioinhalte nicht bei hoher Lautstärke über einen längeren Zeitraum.

Die Ausgangsspannung des Kopfhöreranschlusses beträgt maximal 150 mV.

Prüfzeichen



Dieses Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union zu Funkstörungen.

Dieses Gerät ist mit diesem Etikett versehen:



Hinweis

- Das Typenschild befindet sich auf der Geräteunterseite.

Umweltschutz

Umweltinformationen

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie).

Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial und Altgeräten.



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt.

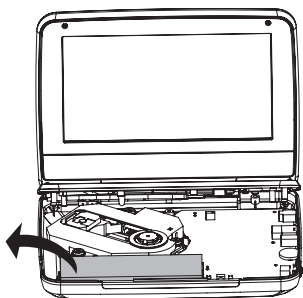
Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte.

Richten Sie sich nach den örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Hausmüll. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.



Ihr Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen. Diese dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur gesonderten Entsorgung von Batterien, da durch die korrekte Entsorgung Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt werden.

Bringen Sie Ihr Produkt immer zu einem Fachmann, um die integrierte Batterie zu ersetzen.



Copyright



Be responsible
Respect copyrights

Dieses Produkt verwendet eine Kopierschutztechnologie, die durch US-Patente sowie durch andere Urheberrechte der Rovi Corporation geschützt ist. Rückentwicklung (Reverse Engineering) und Disassemblierung sind nicht zulässig.

Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Die Marken sind Eigentum von Koninklijke Philips Electronics N.V. bzw. ihren jeweiligen Inhabern. Philips behält sich das Recht vor, Produkte jederzeit ohne die Verpflichtung zu ändern, frühere Lieferungen entsprechend nachzubessern.



Hergestellt unter der Lizenz von Dolby Laboratories.
Dolby und das Doppel-D-Symbol sind Marken von Dolby Laboratories.



ÜBER DIVX VIDEO: DivX® ist ein digitales Videoformat, das von DivX, LLC, einem Tochterunternehmen der Rovi Corporation, entwickelt wurde. Dies ist ein offizielles DivX Certified®-Gerät, das DivX-Videos wiedergibt. Weitere Informationen sowie Software-Tools zur Konvertierung Ihrer Dateien in DivX-Videos erhalten Sie unter divx.com.

ÜBER DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Dieses DivX Certified®-Gerät muss registriert werden, um erworbene DivX Video-On-Demand- (VOD-) Filme wiedergeben zu können. Um einen Registrierungscode zu erhalten, suchen Sie im Einrichtungsmenü Ihres Geräts den Abschnitt für DivX VOD. Weitere Information darüber, wie Sie Ihre Registrierung abschließen, finden Sie unter vod.divx.com.

Garantie

- Versuchen Sie keinesfalls, das Produkt zu reparieren. Dies kann zu einem Verletzungsrisiko, Schäden am Produkt oder Garantieverlust führen.
- Verwenden Sie das Produkt und Zubehör ausschließlich wie vom Hersteller vorgesehen. Der Warnhinweis auf der Rückseite des Produkts weist auf das Risiko von elektrischen Schlägen hin.
- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Produkts. Wenden Sie sich bei Service- oder Reparaturarbeiten stets an den Kundenservice von Philips.
- Jeder Betrieb, der in diesem Handbuch ausdrücklich untersagt wird, und jegliche Einstellungen oder Montageverfahren, die in diesem Handbuch nicht empfohlen oder autorisiert werden, führen zum Erlöschen der Garantie.

2 Ihr tragbarer DVD-Player

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

Einführung

Der tragbare DVD-Player eignet sich zur Wiedergabe von DVDs, die dem universellen DVD-Videostandard entsprechen. Sie können mit dem Gerät Filme in Kinoqualität und Stereo- oder Mehrkanalton (abhängig von der Disc und der Wiedergabeeinstellung) abspielen.

Sie können auch die Synchronsprache, Untertitelsprachen und unterschiedliche Betrachtungswinkel auswählen (wiederum abhängig von der DVD). Außerdem können Sie die Wiedergabe von DVDs, die für Kinder ungeeignet sind, einschränken.

Sie können folgende Discs mit dem DVD-Player wiedergeben (einschließlich CD-R, CD-RW, DVD±R und DVD±RW):

- DVD-Video
- Video-CD
- Audio-CD
- MP3-CD
- DivX
- Discs mit JPEG-Dateien

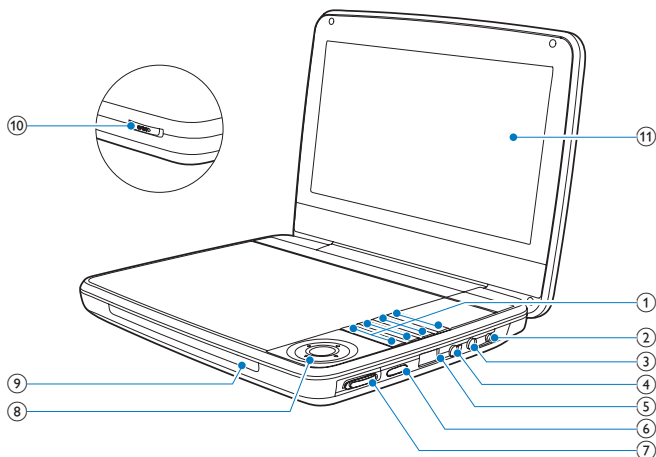
Lieferumfang

Prüfen Sie zunächst den Verpackungsinhalt:

- Tragbarer DVD-Player
- Fernbedienung
- Netzadapter AY5808/12 oder DSA-9PFB-09 FEU090100
- Autoadapter
- AV-Kabel

- Autohalterung
- Betriebsanleitung

Geräteübersicht



- ① ①
- Ein- bzw. Ausschalten des DVD-Players.
- SOURCE**
- Wechseln zwischen DISC und USB
- SETUP**
- Einrichtungsmenü öffnen oder verlassen.
- OPTIONS**
- Zugriff auf Optionen für die aktuelle Aktivität oder Auswahl.
 - Einrichtungsmenü öffnen oder verlassen.
- STOP**
- Beenden der Wiedergabe einer Disc
- DISC MENU**
- Bei DVD: Öffnen oder Verlassen des Disc-Menüs.

- Bei VCD: Ein- oder Ausschalten des PBC-Modus (Playback Control, Wiedergabesteuerung).
- Bei VCD Version 2.0 oder SVCD mit aktivierter PBC-Funktion: Zurückkehren zum Menü.



- Wechsel zum vorherigen oder nächsten Titel oder Kapitel

② DC IN

- Stromanschlussbuchse.

③ AV OUT

- Audio-/Video-Ausgangsbuchse.

④

- Kopfhörerbuchse.

⑤

- Für den Anschluss von USB-Speichergeräten.

⑥ VOL +/-

- Lauter/leiser

⑦ RESET

- Drücken Sie mit einem Kugelschreiber oder einem ähnlichen Werkzeug auf diese Taste, um den Player zurückzusetzen, falls er hängen bleibt.

⑧ ▲, ▼, ◀, ▶

- Wechselt zwischen Menüs.



- Vorwärts bzw. rückwärts durchsuchen bei unterschiedlichen Geschwindigkeiten.



- Bestätigung einer Eingabe oder Auswahl.
- Start, Unterbrechung und erneute Wiedergabe der Disc

⑨ CHR/

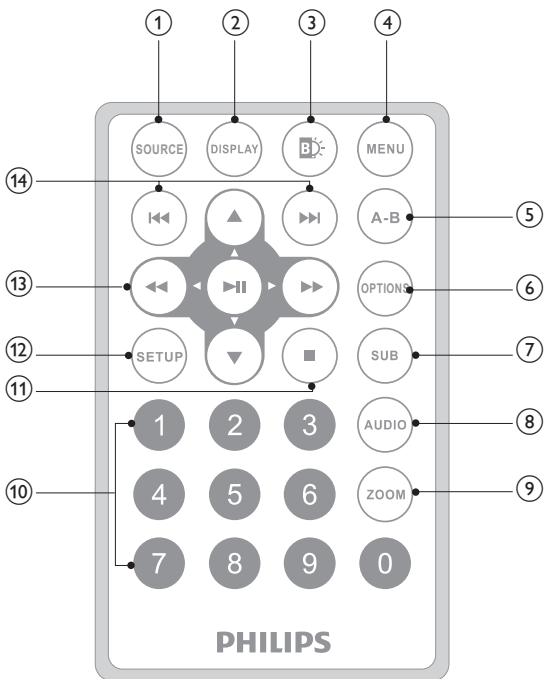
- Ladestandsanzeige/Power-Anzeige.

⑩ OPEN ▶

- Öffnen des Discfachs.

⑪ Anzeigefeld

Übersicht über die Fernbedienung



- ① **SOURCE**
 - Wechseln zwischen DISC und USB
- ② **DISPLAY**
 - Anzeigen von Wiedergabeinformationen.
- ③ **Backlight icon**
 - Anpassen der Helligkeit der Bildschirm-Hintergrundbeleuchtung.

- ④ **MENU**
 - Bei DVD: Öffnen oder Verlassen des Disc-Menüs.
 - Bei VCD: Ein- oder Ausschalten des PBC-Modus (Playback Control, Wiedergabesteuerung).
 - Bei VCD Version 2.0 oder SVCD mit aktivierter PBC-Funktion: Zurückkehren zum Menü.
 - Bei USB-Geräten: Öffnen oder Schließen des Dateimenüs.
- ⑤ **A-B**
 - Markieren eines Abschnitts für die Wiedergabewiederholung
- ⑥ **OPTION**
 - Zugriff auf Optionen für die aktuelle Aktivität oder Auswahl.
- ⑦ **SUB**
 - Auswählen einer DVD-Untertitelsprache.
- ⑧ **AUDIO**
 - Bei DVDs: Auswählen der Audiosprache.
 - Bei VCDs: Auswählen des Audiomodus.
- ⑨ **ZOOM**
 - Zoomen in eine Videoszene oder ein Bild.
- ⑩ **0-9**
 - Eingeben von Zahlen.
- ⑪ 
 - Beendet die Wiedergabe einer Disc.
- ⑫ **SETUP**
 - Öffnen und Schließen des Konfigurationsmenüs
- ⑬ 
 - Wechselt zwischen Menüs.
 - Vorwärts bzw. rückwärts durchsuchen bei unterschiedlichen Geschwindigkeiten.
 - Bestätigung einer Eingabe oder Auswahl.
 - Start, Unterbrechung und erneute Wiedergabe der Disc
- ⑭ 
 - Wechsel zum vorherigen oder nächsten Titel oder Kapitel

3 Erste Schritte



Achtung

- Verwenden Sie die Steuerelemente nur wie in diesem Benutzerhandbuch angegeben.
- Befolgen Sie die Anweisungen immer in der hier angegebenen Reihenfolge.

Wenn Sie Philips kontaktieren, werden Sie nach der Modell- und Seriennummer Ihres Players gefragt. Die Modell- und Seriennummer befindet sich auf der Unterseite des Players. Tragen Sie die Nummern hier ein:

Modellnr: _____

Seriennr: _____

Vorbereitung

Laden des Akkus

Laden des Akkus



Achtung

- Möglicher Produktschaden. Prüfen Sie, ob die Stromspannung mit dem aufgedruckten Wert auf der Unterseite des Players übereinstimmt.
- Verwenden Sie zum Laden des Akkus ausschließlich den im Lieferumfang enthaltenen Netzadapter.



Hinweis

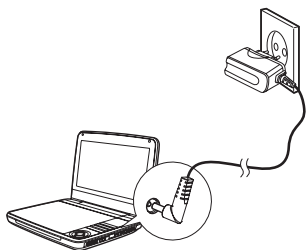
- Das Typenschild befindet sich auf der Unterseite des Players.

So führen Sie eine Schnellladung des Akkus durch:

- 1** Drücken Sie **⏻**, um den Player auszuschalten.



- 2 Verbinden Sie das mitgelieferte Netzteil mit dem Player und einer Steckdose.



- ↳ Die **CHR**-Anzeige leuchtet (rot) auf.
- ↳ Wenn der Akku voll aufgeladen ist erlischt die **CHR**- Anzeige.

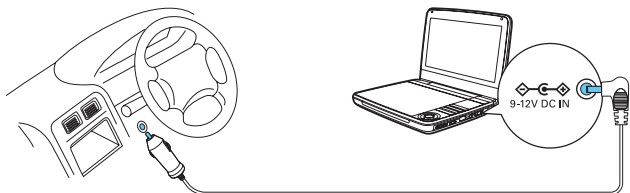


Tipp

- Sie können den Akku auch während der Wiedergabe aufladen.
- Um die Akkulebensdauer zu maximieren, laden Sie den Akku sofort auf, nachdem er völlig entladen ist. Wenn Sie den Player eine lange Zeit nicht verwenden, laden Sie den Akku einmal alle zwei Monate auf.

Laden über den Autoadapter

Schließen Sie den mitgelieferten Autoadapter am Player und an der Buchse des Autozigarettenzünders an.



Einlegen einer Batterie in die Fernbedienung



Achtung

- Explosionsgefahr! Halten Sie den Akku von Hitze, Sonnenlicht und Feuer fern. Werfen Sie die Akkus niemals ins Feuer.
- Es besteht Explosionsgefahr, wenn der Akku nicht ordnungsgemäß eingesetzt ist. Ersetzen Sie die Akkus nur durch Akkus desselben bzw. eines gleichwertigen Typs.
- Batterien enthalten chemische Substanzen und müssen ordnungsgemäß entsorgt werden.
- Das Produkt enthält Perchlorat – möglicherweise ist eine besondere Handhabung erforderlich.

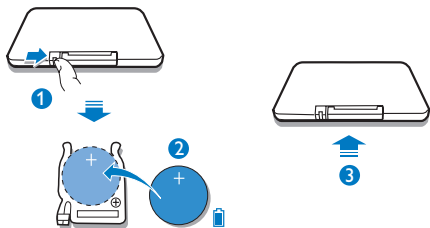
Siehe www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Beim erstmaligen Gebrauch:

- 1 Entfernen Sie den Schutzstreifen, um die Batterie der Fernbedienung in Betrieb zu nehmen.

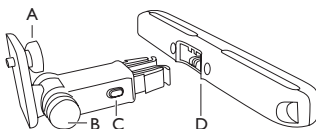
Austauschen der Batterie in der Fernbedienung:

- 1 Öffnen Sie das Batteriefach.
- 2 Setzen Sie wie abgebildet eine CR2025-Batterie mit der korrekten Polarität (+/-) ein.
- 3 Schließen Sie das Batteriefach.



Befestigen des Players im Auto (für die Nutzung im Auto)

Verwenden Sie die Halterung für die Automontage, um den Player an der Kopfstütze in Ihrem Auto zu befestigen.



- A. Mutter für die Befestigungsschraube des DVD-Players
 B. Drehknopf zum Einstellen des Blickwinkels
 C. Entriegelungstaste
 D: Kopfstützenhalterung

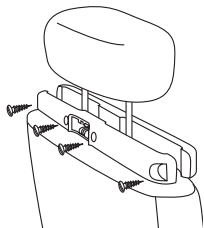


Warnung

- Entfernen Sie die Halterung und den DVD-Player vom Sitz, wenn der DVD-Player nicht verwendet wird.

Zur Befestigung des DVD-Players an der Kopfstütze

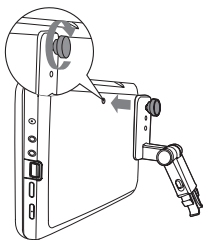
- 1 Befestigen Sie die Kopfstützenhalterung an der Kopfstütze des Vordersitzes.



- ① Bringen Sie die Halterung an den Stäben der Kopfstütze an.
- ② Ziehen Sie die Schraube an, um die Halterung an den Stäben zu befestigen.

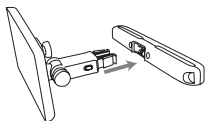
2 Befestigen Sie die DVD-Halterung am tragbaren DVD-Player:

- ① Richten Sie die Befestigungsschraube der Halterung auf die Schraubenmutter an der Rückseite des DVD-Players aus.
- ② Schrauben Sie die Halterung am DVD-Player fest.



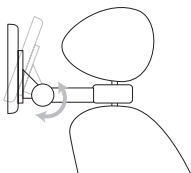
In der Halterung befinden sich 3 Löcher. Verwenden Sie je nach Belieben eines davon.

3 Befestigen Sie den DVD-Player an der Kopfstütze.



- Rasten Sie die DVD-Halterung in die Kopfstützenhalterung ein.

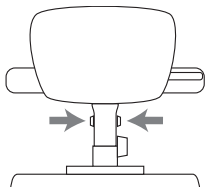
4 Passen Sie den Blickwinkel an.



- ① Lassen Sie den Drehknopf los.
- ② Passen Sie den Blickwinkel wie gewünscht an.
- ③ Drehen Sie den Drehknopf wieder zu.

Zum Entriegeln des DVD-Players von der Kopfstütze

- Drücken Sie die Entriegelungstaste.



Ein- und Ausschalten

- 1 Drücken Sie **I**, um den Player einzuschalten.
↳ Die **I** -Anzeige leuchtet (grün) auf.



- 2 Um den Player auszuschalten, drücken Sie **I**.
↳ Die **I** -Anzeige wird ausgeschaltet.

Auswählen einer OSD-Sprache

Sie können eine andere Sprache für die Bildschirmanzeige auswählen.

- 1 Drücken Sie die Taste **SETUP**.
↳ Das Setup-Menü wird angezeigt.
- 2 Wechseln Sie zu **[Allgemein] > [Language]**.
- 3 Drücken Sie **▲ / ▼**, um eine Sprachoption auszuwählen.
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung auf **▶ II / OK**.
- 5 Drücken Sie **SETUP**, um das Menü zu verlassen.

4 Wiedergeben von Musik oder Filmen

Wiedergeben von Discs

- 1 Schieben Sie die Taste **OPEN ►** am Player.
- 2 Legen Sie die Disc mit der Beschriftung nach oben ein.
- 3 Schließen Sie das Disc-Fach, indem Sie es nach unten drücken.
 - ↳ Die Wiedergabe startet automatisch. Falls dies nicht der Fall sein sollte, drücken Sie **►||/OK**.
 - Wird ein Menü angezeigt, wählen Sie eine Option aus, und drücken Sie **►||/OK**, um die Wiedergabe zu starten.
 - Um die Wiedergabe anzuhalten, drücken Sie **►||/OK**. Drücken Sie die Taste erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.
 - Zum Stoppen der Wiedergabe drücken Sie zweimal die Taste **STOP**.
 - Um den vorherigen oder nächsten Titel auszuwählen, drücken Sie **◀** oder **▶**.
 - Um Video- oder Audioinhalte zu durchsuchen, drücken Sie **◀** oder **▶** ein- oder mehrmals.

Wiedergabeoptionen

Auswählen der Audiosprache

Für DVDs, die zwei oder mehr Audiosprachen enthalten.

- Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt **AUDIO**, bis das Symbol für die Sprache angezeigt wird.

Auswählen der Untertitelsprache

Für DVDs, die zwei oder mehr Untertitelsprachen enthalten.

- Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt **SUBTITLE**, bis das Symbol für die Sprache angezeigt wird.

Wiederholen eines Abschnitts

Sie können einen spezifischen Abschnitt von Audio-/Video-Inhalten innerhalb eines Titels/Kapitels/Tracks wiederholen (REPEAT A-B).

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe ab dem gewählten Startpunkt **A-B**.
↳ [ A] wird angezeigt.
- 2 Am gewählten Endpunkt drücken Sie erneut **A-B**.
↳ [ AB] wird angezeigt.
↳ Der ausgewählte Abschnitt wird immer wiederholt.
- 3 Drücken Sie **A-B** zum Abbrechen.

Zoom

Für DVD,VCD und JPEG-CDS können Sie Videobilder oder Bilder vergrößern oder verkleinern.

- 1 Drücken Sie wiederholt **ZOOM**, um das Bild zu vergrößern oder zu verkleinern.
- 2 Wenn das Videobild oder das Bild vergrößert wurde, drücken Sie , , , um es zu schwenken.

Auswählen des Audiomodus

Sie können bei der Wiedergabe von VCDs einen Audiomodus auswählen.

- Drücken Sie wiederholt auf **AUDIO**, um den Audiokanal auszuwählen: [Stereo], [Links-Mono] oder [Rechts-Mono].

Drehen von Bildern

Nur für JPEG-CDs. Während das JPEG angezeigt wird:

- Drücken Sie , um nach oben/unten zu drehen.
- Drücken Sie , um nach links/rechts zu drehen.

Anpassen der Helligkeit der Bildschirm-Hintergrundbeleuchtung



Hinweis

- Sie können die Helligkeit der Bildschirm-Hintergrundbeleuchtung an die Lichtbedingungen anpassen.

Drücken Sie während der Wiedergabe wiederholt auf , um eine Option auszuwählen.

- [High]
- [Normal]
- [Dim]



Tipp

- Für eine maximale Wiedergabezeit wählen Sie **[Dim]** aus.
- Für eine optimale Sicht wählen Sie **[High]** aus.

Anschließen zusätzlicher Geräte

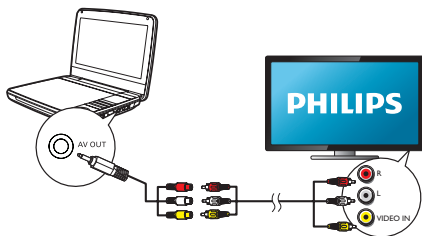
Sie können den Player an einen Fernseher oder einen Verstärker anschließen, um DVDs wiedergeben.



Achtung

- Schalten Sie Ihren Player aus, bevor Sie ihn an zusätzliche Geräte anschließen.

Sie können den Player an einen Fernseher oder einen Verstärker anschließen, um DVDs wiedergeben.



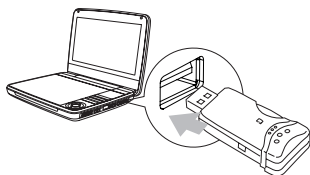
Achten Sie beim Anschließen darauf, dass die Farben der AV-Kabel (das AV-Kabel zum Anschließen an den Fernseher ist nicht im Lieferumfang enthalten) denen der Buchsen entsprechen:

- Das gelbe Kabel muss an die gelbe Video-Buchse angeschlossen werden.
- Die Kabel in rot/weiß müssen an die rot/weiß gekennzeichneten Audio-Buchsen angeschlossen werden.

Wiedergeben von USB

Sie können auf einem USB-Speichergerät gespeicherte DivX-, VOB-, MP3- oder JPEG-Dateien wiedergeben.

- 1 Verbinden Sie das USB-Gerät mit dem Player.
↳ Das Inhaltsmenü wird angezeigt.



- 2 Drücken Sie **SOURCE**, um in den USB-Modus zu wechseln.
- 3 Wählen Sie eine Datei aus, und drücken Sie die Taste **▶||**.
↳ Die Wiedergabe beginnt.
- 4 Drücken Sie die Taste **STOP**, um die Wiedergabe anzuhalten.

5 Einrichten des Hauptgeräts

Um die Wiedergabe zu optimieren, verwenden Sie die Taste **SETUP** zum Anpassen Ihrer Einstellungen.

- 1 Drücken Sie die Taste **SETUP**.
↳ Das Einstellungsmenü wird angezeigt.
- 2 Wählen Sie mit den Navigationstasten eine Option aus, und bestätigen Sie mit **▶II/OK**.

[Allgemein]	
[Language]	Auswählen der Sprache für die Bildschirmanzeige.
[Wdg.-Steuerung (PBC)]	Ein-/Ausschalten der Funktion für die Wiedergabesteuerung.
[Energiespar-Modus]	Einstellen des Energiesparmodus.
[DivX-VOD]	Abrufen des DivX-Registrierungscodes.
[DivX-Untertitel]	Auswählen einer DivX-Untertitelsprache.
[DVD-Kindersicherung]	Auswählen von Kindersicherungsoptionen.
[Passwort einstellen]	Ändern des bestehenden Passworts (standardmäßig 3308).
[Werkseinstellungen]	Wiederherstellen der Werkseinstellungen.
[Video]	
[LCD Monitor]	Festlegen des Bildschirmformats.
[TV-Standard]	Festlegen des Videoausgangsformats für das TV-System.
[Helligkeit]	Anpassen der Bildschirmhelligkeit.
[Kontrast]	Anpassen des Bildschirmkontrasts.
[Audio]	
[Dolby]	Festlegen der Dolby-Wiedergabe.
[Version]	Überprüfen der Versionsinformationen.

- 3 Drücken Sie **◀**, um zum vorherigen Menü zurückzukehren.
- 4 Drücken Sie **SETUP**, um das Menü zu verlassen.

6 Produktinformationen



Hinweis

- Die Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Abmessungen	239 x 39 x 178 mm
Gewicht	1,0 kg
Netzadapter	AY5808/12 oder DSA-9PFB-09 FEU090100
Stromversorgung	Eingangsleistung: 100 bis 240 V~, 50/60 Hz Ausgangsleistung: DC 9 V $\Rightarrow$ 1,0 A
Stromverbrauch	11,5 W
Betriebstemperatur	0 bis 45 °C
Laserwellenlänge	650 nm
Video-Ausgang	
Format	PAL und NTSC
Ausgangspegel	Ausgangspegel: 1 V _p – p $\pm$ 20 %
Belastungsimpedanz	75 Ω
Audio Line Out	
Audio-Ausgang (analog)	Ausgangspegel: 2 V $\pm$ 10 %
Belastungsimpedanz	10 K Ω
Audio-Verzerrung + Rauschen	$\leq$ – 80 (1 KHz)
Frequenzgang	20 Hz bis 20 KHz $\pm$ 1 dB
Signal-/Rauschverhältnis	$\geq$ 80 dB
Kanaltrennung	$\geq$ 80 dB
Dynamikumfang	$\geq$ 80 dB

7 Fehlerbehebung



Warnung

- Stromschlaggefahr! Entfernen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Players.

Bei eigenhändigen Reparaturversuchen verfällt die Garantie. Wenn sich Probleme mit diesem Player ergeben, prüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie Serviceleistungen anfordern. Wenn Sie das Problem auf diese Weise nicht beheben können, registrieren Sie Ihren Player, und suchen Sie unter www.philips.com/support nach Unterstützung. Wenn Sie Philips kontaktieren, stellen Sie sicher, dass sich das Gerät in der Nähe befindet und die Modell- und Seriennummer verfügbar sind.

Keine Stromversorgung

- Überprüfen Sie, ob beide Anschlüsse des Netzkabels korrekt angeschlossen sind.
- Stellen Sie sicher, dass die Steckdose an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Überprüfen Sie, ob der integrierte Akku leer ist.

Kein Ton

- Stellen Sie sicher, dass das AV-Kabel korrekt angeschlossen ist.

Verzerrtes Bild

- Reinigen Sie die Disc. Wischen Sie die Disc von der Mitte zum Rand hin mit einem sauberen, weichen, fusselfreien Tuch ab.
- Stellen Sie sicher, dass das Videoausgabeformat der Disc mit dem Fernsehgerät kompatibel ist.
- Stellen Sie das Videoausgabeformat auf Ihr Fernsehgerät oder das Programm ein.
- Das LCD-Display ist mithilfe von Hochpräzisionstechnik hergestellt worden. Es kann allerdings vorkommen, dass sie auf dem LCD-Bildschirm ständig kleine schwarze und/oder helle (rote, blaue, grüne) Punkte sehen. Dies ist eine normale Folge des Herstellungsprozesses und kein Hinweis auf eine Fehlfunktion.

Die Disc kann nicht wiedergegeben werden.

- Stellen Sie sicher, dass die beschriftete Seite der Disc nach oben zeigt.

- Reinigen Sie die Disc. Wischen Sie die Disc von der Mitte zum Rand hin mit einem sauberen, weichen, fusselfreien Tuch ab.
- Überprüfen Sie, ob die Disc defekt ist, indem Sie eine andere Disc einlegen.

Das Gerät reagiert nicht auf die Fernbedienung

- Stellen Sie sicher, dass sich zwischen dem Player und der Fernbedienung keine Hindernisse befinden.
- Richten Sie die Fernbedienung aus kurzer Distanz direkt auf den Player.
- Tauschen Sie die Batterien in der Fernbedienung aus.
- Die Funktion ist für diese Disc nicht verfügbar. Beachten Sie die der Disc beiliegenden Anweisungen.

Funktioniert nicht ordnungsgemäß oder reagiert nicht mehr

- Drücken Sie **RESET** mit einem Kugelschreiber oder ähnlichem Werkzeug, um den Player auszuschalten, und drücken Sie für einen Neustart ①.

Der Player fühlt sich warm an

- Wird der Player über einen längeren Zeitraum verwendet, erwärmt sich die Oberfläche. Das ist normal.



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

PD9030_12_UM_ERP_V2.0

